AMERICAN LIBRARY IN PARIS



ANNUAL REPORT

1991

AMERICAN LIBRARY IN PARIS

10, rue du Général Camou 75007 Paris Tel: 45 51 46 82

Hours

Open Tuesday through Saturday 10 a.m. to 7 p.m.

Extended hours, Sundays, Mondays and evenings, are available to members when the American University library is open.
Entrance: 9 bis, rue de Monttessuy

Closed for French and American legal holidays.

Director: Robert Grattan, III

AMERICAN LIBRARY IN PARIS

The American Library in Paris, founded in 1920, is one of the oldest private American cultural institutions in Paris and the largest English-language library in continental Europe. It is a non-profit membership institution open to English readers of all nationalities.

The goals of the founders, to which the American Library in Paris continues to subscribe, were:

- To establish and maintain in Paris and elsewhere a library of books, periodicals and newspapers in English.
- To aid in the international exchange of information about books, libraries and library methods.
- To promote cordial relations between France and the United States through mutual association in library service.
- To provide for the English-speaking community of Paris the essential services of an American library.

Circulation, reference, photocopying, microforms, and access to the Reading Room are available to members. These services, with the exception of borrowing privileges, are available to non-members for a daily or six-month user fee.

Collections:

Reference books, general fiction and non-fiction, and children's books.

Periodicals and indexes.

Audio recordings.

Microforms (including the complete International Herald Tribune, on microfilm, from its founding in 1887).

Branches:

Grenoble, Montpellier, Nancy, Nantes, Toulouse.

1991 BOARD OF TRUSTEES

U.S. Ambassador
Walter J.P. Curley
Mr. Jack B. Anderson
Mr. Philip Auerbach
Mrs. Mary Beth Behrent
Mr. Alan Cariddi
Mrs. Tom Cone
Mme. Roger Coste
Mme. Jerôme de Courcel
Mr. Guy Dunham
Mrs. Edouard Emmet
Mr. Robert Gogel
Mme. Yves Gompel

Ms. Brenda Harper-Vandamme
Mrs. Berna Huebner
Mme. Antoine de Laire
Mrs. Nancy Willard Magaud
Mr. Patrick Pera
Mme. Jean-Marc Pilpoul
Mr. John H. Riggs, Jr.
Mr. Thomas Rose
Mr. Joseph Stanislaw
Mme. Jacques Vettier
Mr. Marshal I. Wais, Jr.
Mrs. Michael Webster
Mrs. Robert W. Williams, Jr.

28

HONORARY LIFETIME TRUSTEES

Mr. Simon Copans Comtesse Alain d'Eudeville Mrs. Johnson Garrett

28

OFFICERS

Chairman:
First Vice Chairman:
Second Vice Chairman:
Secretary:
Assistant Secretary:
Treasurer:
Assistant Treasurer:

Mme. Yves Gompel Mr. John H. Riggs, Jr. Mr. Guy Dunham Mme. Jacques Vettier Mrs. Michael Webster Mr. Thomas Rose Ms. Brenda Harper-Vandamme

REPORT OF THE CHAIRMAN

We can truly say that 1991 was one of the most successful years in the Library's recent history in spite of beginning with the Gulf War which necessitated extra security measures and caused a drop in membership (which has more than been made up for now)! Our investment in hard work and our planning for the long-range future of the Library are both benefiting the Library.

The most significant improvement in the Library was the construction of the new Research Center. With a gift core of 500,000 FRF from numerous donors, the Development Committee was able to raise matching funds from the J.P. Morgan Charitable Trust, the Florence Gould Foundation and from the Conseil Supérieur du Mécénat Culturel. We are indeed grateful to these three prestigious establishments for the trust and confidence they are expressing in the Library. This two million francs enabled the Library to build the Research Center and embark on phase three of the Library's total renovation program, the microforming of the entire periodicals collection. The Development Committee, led by First Vice Chairman John H. Riggs, Jr. is to be thanked for their continuing good work.

Nineteen ninety-one was also a record-breaking year in general Library fund-raising. This is due, in part, to a successful Gala held on April 18 at U.S. Ambassador and Mrs. Curley's residence with Philippe Labro as our charming guest speaker, and chaired by Trustee Robert Gogel. It is also partly due to a very generous contribution from the Scaler Foundation for which Trustee Catherine Coste is responsible. We thank them both. The remainder is from the more and more sizeable response from our donor base which is also growing all the time. We thank all of you who answer the Library's annual appeal for funds.

While the Library in Paris is evolving, its branches are also very active. Trustee Virginia Pilpoul is to be thanked for her very active overseeing of our branch development. One thing we hope for in the near future is a computer link-up between Paris and the branches. Ron Albert, visiting librarian from the Long Beach City College Library, here on sabbatical in 1991, is to be thanked for his work in formulating a plan of action and making recommendations for the branch automation.

It was with great regret that the Board, Staff and Volunteers said farewell to Trustee Jeff Williams this Fall. Jeff and her husband, Bob, returned to live in the States. She can never be thanked enough for her work with the Library. We are happy to say that Loida Lewis and Janet Pappani have replaced her and that the Volunteer program without which the Library could not function as it does, continues with its important function. The work of Director Bob Grattan and the Library staff, who are here to welcome you to this most precious public service, your community library, is also greatly appreciated.

On behalf of the Board of Trustees, I thank all of you who have contributed to making 1991 such a great year for the Library and who are encouraging us to surpass these achievements in 1992!

Respectfully submitted,

Michèle Gompel Chairman

\$0 20 E

COLLECTIONS

Materials inventoried:		Materials cataloged:	
Adult books:	82,466	Adult books:	5,952
Children's books:	6,100	Children's books:	319
Periodical titles:	450	Periodicals (current):	340
Microforms:	1,238	Microforms:	58
Records and cassettes:	1.177		

Books sent to branches: 8,321

Circulation of materials for home use:

<u>Fiction</u>	Non-Fiction	<u>Iuvenile</u>	<u>Periodicals</u>
28,308	35,874	10,429	3,512
36.23%	45.91%	13.35%	4.49%

Building use by non-members: 2,080

Interlibrary requests: 1,140 from general; 2,728 from ALP branches

Interlibrary loans: 190 general, 273 to branches

785

MEMBERSHIP

First Edition & Sustaining	1%
Family	17%
Individual	33%
Student	42%
Juvenile	3%
Readers	4%
Other	3%

In addition, about 800 American University of Paris students, faculty and staff also used the library.

Total Membership: 2,010

<u>American</u>	<u>French</u>	<u>Other</u>
40%	41%	19%

First Edition and Sustaining Members have chosen to support the Library over and above the normal membership rates. The 1991 members are:

First Edition

Mr. Jean Sardis Mr. and Mrs. Joseph Stanislaw Mr. Steven Von Steen

Sustaining

Mr. Roman Bernaut Mrs. Nancy Boespflug Ms. Rebecca Brite Mr. Simon Copans Mr. and Mrs. Grenville Craig Mrs. Amy de Rouvray Mr. and Mrs. Daniel Dolan Ms. Sylvie Fitzpatrick Mr. and Mrs. Alan Hancock-Gallagher Mr. Arthur Higbee Mr. and Mrs. Clifford Kunstler Mrs. Loida Lewis Mrs. Ann Muir Mr. David Prosser Mr. Jacques Richardson Ms. Barbara Schwarz Mlle. Sylvie Senlanne Mr. and Mrs. James Swayzee Mr. Frederick Turner

VOLUNTEER SERVICES

Volunteers continue to be an integral part of the American Library's operations. In 1991, forty-six volunteers contributed 4,354 hours of their time and services to the following departments:

Director's Office

Book sales, book lists, volunteer training and scheduling.

Cataloging Department

Inventory, book repair, book orders.

Periodicals Department

Research, photocopying.

Circulation Desk

Shelving, shelf-reading, telephone, general research and circulation.

Children's Department

Wednesday afternoon Story Time and film strip.

Introduction to library and computer usages for school classes and Girl Scout troops.

Development Office

Fund-raising, publicity, mailings and distribution.

Information Desk

Security, general information, and membership information. The volunteers who man the information desk are the public's first contact with the Library.

SPECIAL EVENTS

Gala Benefit Dinner:

April 18

Book Sale and Open House:

October 20

Christmas Caroling Party:

December 6

Monthly Lecture Series

RESEARCH CENTER BENEFITS FROM HIGH-TECH IBM DONATION

Funds from the very successful Research Center campaign have allowed us to realize our plan to move all periodicals, indexes and microforms into one convenient and efficient location with open public access. Not only did we cover the costs of construction, but we were able to develop enough support to purchase the state-of-the-art equipment necessary for its operation.

An important high-tech donation in kind was received from IBM Europe this year when they presented us with three PS/2 55SX CD-ROM workstations to be placed in the Research Center. These microcomputers will allow the rapid searching of new optical disk indexes purchased for the Center. The IBM gift also included two additional PS/2 microcomputers and a laser printer for administrative use. Another IBM PS/2 was donated by John Riggs, through White & Case, to replace outdated hardware being used for accounting.

Phase Two of the Research Center, the microfilm replacement of back issues of periodicals, was greatly helped when funds in the amount of \$8,442 were received from the Samuel I. Newhouse Foundation for purchasing the *New Yorker* magazine back files on microfilm. Over the next several years, the majority of our paper copy periodicals will be replaced by microfilm thanks to funds given for Phase Two.

THE BRANCHES

28

In cooperative arrangements with the French universities at Grenoble, Montpellier, Nancy, Nantes and Toulouse, the American Library's branches serve students and scholars in American Studies as well as members of the general public. The main library in Paris adds to the branches' collections with duplicate books received as gifts, as well as new books bought for the branches. It is hoped that the branches can soon be linked by computer with the main library.

RESEARCH CENTER

The following corporations, foundations, and trusts made contributions for the Research Center's renovation and equipment:

3M France
Bankers Trust Company
Chubb Compagnie d'Assurances
Européene, S.A.
Coca-Cola France
Conseil Supérieur du Mécénat
Culturel
Dillon Fund
EABJM/Parents' Association
Ecole Active Bilingue
Jeannine Manuel
Florence Gould Foundation
IBM Europe, S.A.
International Herald Tribune

Irving Berlin Charitable Fund, Inc.
J.P. Morgan
J.P. Morgan Matching Gifts
KPMG Peat Marwick
Lafarge Coppée
Mudge, Rose, Guthrie, Alexander
& Ferdon
Paul, Weiss, Rifkind
Procter & Gamble France
Reginald F. Lewis Foundation, Inc.
Scaler Foundation
Samuel I. Newhouse
Foundation, Inc.
Stanley Roth Charitable Trust

In addition, the following individuals contributed to the Research Center:

Mr. and Mrs. William B. Akers
Madame Remi Boissonnas
M. et Mme. Nicolas Boissonnas
Ms. Rebecca Brite
Mr. Walter J. Coakley
Mr. and Mrs. Tom F. Cone
M. et Mme. Roger Coste
Mrs. Mary Walton Curley
Dr. Charles C. Dickinson and
Mrs. Dickinson
Mr. Guy Dunham
Mrs. Leslie Lykes de Galbert

Mrs. John D. Gordan
Mrs. Rebecca Hamilton
Ms. Brenda Harper-Vandamme
Mr. George V. Hook
Miss Inez Hubbs
Mrs. Evelyn Jadot
M. et Mme. Gérald van der Kemp
Mrs. Randolph A. Kidder
Mr. and Mrs. Antoine de Laire
Mr. Arthur L. Loeb
Miss Helen Reed
Dr. Jacques Vettier et Mme. Vettier

RECEIPTS AND EXPENSES

(Cash basis)
January 1- December 31, 1991 (unaudited)

REVENUES	(French francs)
Membership fees	1,428,000
Rent from American University	800,000
Shared Costs from American University	300,000
Total Revenues	2,528,000

OPERATING EXPENDITURES		(French francs)
Fersonnel		2,275,000
Books, periodicals, CD's, microfilm, etc.		591,000
Building Maintenance		515,000
General Administration		<u>718,000</u>
	Total	4,099,000
CAPITAL EXPENDITURES		(French francs)
Research Center		1,040,000
Equipment		13,000
	Total	1,053,000
Total Expenditures		5,152,000

GIFTS	(French francs)
Capital gifts (Research Center)	872,000
General gifts	1,092,000
Gifts from Library's U.S. Foundation	660,000
Total Gifts	2,624,000

BENEFACTORS

One of the most important resources of the American Library in Paris is the numerous book donations we receive every year. Unfortunately, space does not permit us to mention all the individuals and companies who gave books in 1991, but it does permit us to give special thanks to the following contributors:

Actes Sud Agence Littéraire Eliane Benisti Agence Littéraire Alexandra Chapman Agence Littéraire Lora Fountain Agence Littéraire Michelle Lapautre American Cathedral American Library Association Australian Embassy **Book Club Associates** Brentano's CASE Dun & Bradstreet **Editions Robert Lafont** International Herald Tribune La Nouvelle Agence Libraries Unlimited Meckler, Ltd. National Gallery of Art, Washington, D.C. Time-Life, Inc.

Corporate Gifts

Coudert Frères
Cristalleries de Baccarat
Davis, Polk & Wardwell
Ford France, S.A.
IBM Europe
Mudge, Rose, Guthrie, Alexander & Ferdon
Sullivan & Cromwell
White & Case

Foundations and Trusts

Henry B. Plant Memorial Fund
JLM Benevolent Fund
Joel Dean Foundation
New York Community Trust
Sara Lee Foundation Matching Grants Program
Scaler Foundation

Sponsors of 1991 Gala Benefit Dinner

JP Morgan International Herald Tribune Alico The MAC Group Marwais Steel Company

Gifts in Kind

Harold Fringhian: champagne Christian Dior: perfume

EuroDisney: Christmas party favors and entertainment

FNAC: books for Gala Benefit Dinner

White & Case: microcomputer

Donors to 1990-91 Campaign and Gala

Mr. Martin Ackerman Mr. Ronald E. Albert Mr. Edgar O. Appleby Professeur Roger Asselineau Mr. Robert M. Asselineau Mr. Richard G. Asthalter Mrs. Miriam L. Baker Mr. and Mrs. Yves de Balmann Mr. Thomas C. Benét Docteur Michel Benoist et Mme. Benoist Mrs. Michael Berry Mrs. Ellen S. Beunderman Mr. Warren Bierwirth Madame Simone Billiard Monsieur Jacques Boissonnas M. et Mme. Nicolas Boissonnas M. et Mme. Dominique Borde Mr. John A. Bovey, Jr. Marquise de Brantes Mrs. Dee Dee Bridgewater Maître J.P. Brizay Dr. Thomas S. Brush Ms. Ann Burns M. et Mme, René Bussière Mr. Alan F. Cariddi Mr. Benedictus Ceusters Comte René de Chambrun Mrs. Claire Champollion Mrs. Valri Chiapetta Mr. and Mrs. Lee A. Cockerell Madame Geneviève Contamine M. et Mme. Roger Coste Mr. and Mrs. Perry H. Culley Mr. and Mrs. E.G. Cumming Mr. and Mrs. Peter Danos Mr. Alfred Davidson Mr. Iurrien Dean Monsieur Denis Debost Madame Suzanne Delaune Mr. Alain Delean Ms. Nicole Deslandes Dr. Charles C. Dickinson and

The Hon. C. Douglas Dillon Brig. Gen. John W. Donaldson and Mrs. Donaldson Monsieur Jacques Dupuy Madame Maurice Durosov Comtesse Alain d'Eudeville M. et Mme. Adrien Fainsilber M. et Mme. Michel Favard Mr. Alexander Fernandez Mr. John P. Ferriter Monsieur Serge Gabriel Princesse Boris Galitzine Madame Marie Gambillon M. et Mme. Victor Garès Mrs. Holly W. Gauthier Mr. and Mrs. Louis Genesen Madamoiselle Colette Gerbaud Mr. and Mrs. Robert Gogel Madame Michel Goldet Madame Yves Gompel Mr. Zalin Grant Mr. and Mrs. James H. Grew Monsieur Jean Grinberg Mr. and Mrs. John Hackett Miss Paige Hall Mr. Paul Hannon Mr. John Haworth Miss Linda Healy Madamoiselle Annick Helias Monsieur René Himel Ms. Tana Hoban Mr. George V. Hook Mrs. Elisabeth Hopkins Mr. and Mrs. Paul Horne Mrs. William Bradford Hubbell Mr. and Mrs. Lee Huchner Madame Doris Igoin The Hon. John N. Irwin Mr. Elliott A. Johnson Mr. and Mrs. James G. Johnson, Jr. Mrs. Albert W. Kaffenburgh Ms. Margaret Keith M. et Mme. Gérald van der Kemp

Mrs. Randolph A. Kidder Mr. and Mrs. Van Kien Le Mademoiselle Monique Lecomte M. et Mme. Maurice Leconte Ms. Rachel D. Lee Mr. and Mrs. F. Steven Lewelling Marquise de Lillers Mr. Charles de Limur Mr. Herbert M. Lobl Madame P.J. Lobstein Mr. George T. Lowy Mr. Hampton S. Lynch The Hon. Cecil B. Lyon and Mrs. Lyon Mademoiselle Germaine Manciet Mr. and Mrs. William B. Matteson 1 Mr. R.K. Meahl Mrs. Gail Messiqua Madamoiselle Camille Mims Madame Sonja Mincbère Mr. I.G. Morris Mrs. Ann Muir Miss Hélène McAllister Miss Ruth McBirney Mr. David P. McNeilly Dr. David Nelson and Mrs. Nelson Mr. and Mrs. Fred Painton Monsieur Marcel Pédoussaud Mrs. Robert Perreau-Saussine Mr. Carl H. Pforzheimer, Ir. Mr. and Mrs. John D. Philipsborn Mr. and Mrs. Stephen B. Pierce Mr. and Mrs. W.C. Pierce M. et Mme. Jacques Pilpoul M. et Mme. Jean-Marc Pilpoul Mrs. Francis T.P. Plimpton Madamoiselle Sylvie Ravard Ms. Anne Reymond Mr. Jacques G. Richardson Mr. John Riggs, Jr. Mr. Renato Riverso Comte et Comtesse Guy de Rohan-Chabot Mr. and Mrs. Clifford de Roode

Mr. and Mrs. Thomas Rose Dr. Guy R. Rosenschein Dr. Franklin Roudybush Mr. Daniel Saint-Hamont Mrs. William H. Savage Mr. Harold W. Schneikert Ms. Babette B. Serlin Mr. Roger S. Seymour Mr. and Mrs. Alphonse Sicard Mrs. Willard S. Simpkins Mrs. Wendy Simpson Mr. Bernard Sinsheimer Captain Thomas U. Sisson and Mrs. Sisson Mr. and Mrs. Gérard Souham Mrs. Robert W. Stoddard Mrs. Irene Stoess Mademoiselle Toby Stone Mr. John Stutesman, Jr. Mr. Edward B. Sullivan Mr. James Curtis Swayzee Ms. Grace Teshima Madame Regina Tolbert-Begard Mr. and Mrs. Richard J. Townsend Madame Cynthia Truffaut Madame Nathalie P. Tulloch Mr. Frederick Turner Mrs. John R. Upton Mr. Gregory Usher Mademoiselle Cécile Valensi M. et Mme. Arnaud de Vitry d'Avaucourt Rear Admiral John R. Wadleigh and Mrs. Wadleigh Mr. William H. Wainwright Mr. Marshall I. Wais, Jr. Mr. and Mrs. Michael G. Webster Mrs. Robert Widmer Mrs. William R. Wiggins Mr. and Mrs. Robert W. Williams, Jr. Mr. Jonathan Wohl Mr. and Mrs. Cecil Wray Mr. Gunther Zart

Mrs. Dickinson

LEGACIES TO THE AMERICAN LIBRARY IN PARIS

Please consider leaving the American Library in Paris a legacy in your will. The Library is a non-profit, membership institution receiving no government subsidies. It depends upon the generosity of its members, friends and benefactors. A legacy would be a very real help in assuring its future growth and development.

U.S. Legacies to the AMERICAN LIBRARY IN PARIS-USA FOUNDATION

The American Library in Paris-USA Foundation is a U.S. registered charity and all gifts to it are completely exempt from U.S. capital gains tax and capital transfer tax. The wordings that follow are suitable to send to your attorney should you wish to make a bequest. They could be incorporated either into a new Will or as a Codicil to your existing Will.

"I bequeath to the American Library in Paris-USA Foundation, 306 South State Street, Dover, DE 19901, the Sum of ..."

or

"I bequeath to the American Library in Paris-USA Foundation, 306 South State Street, Dover, DE 19901, the Sum of a ... share (state the fraction you choose) of the residue of my estate."

or

"I bequeath the residue of my estate to the American Library in Paris-USA Foundation, 306 South State Street, Dover, DE 19901"

French Legacies to the AMERICAN LIBRARY IN PARIS

Special rules apply, but French legacies are also exempt from all French taxes. Please contact us for details.

ERRATA

Due to a database error, the following names were inadvertently omitted from the list of *Donors to 1990-91 Campaign and Gala*, pages 14-15:

Mr. Philip Auerbach
Mrs. Mary Beth Behrent
Mr. Pierre Bonelli
Mrs. Mary Brodbeck
Mr. and Mrs. Tom F. Cone
Mme. Jérôme de Courcel
Mr. and Mrs. Grenville Craig
Mme. François Dalle
M. et Mme. Jacques Dupuy
Mr. and Mrs. Edouard C. Emmet
Mme. Micheline Kaufmann

Mrs. Serge Korff
Mme. Anna Lascar
Mrs. Nancy Willard Magaud
Ms. JoAnne Nicholson
Mr. Joseph Stanislaw
Mr. Gordon Stone
Mme. Judith Symonds
Mme. Helen Tange
Mme. Kandice Vettier
Mr. and Mrs Jeronimo Villalba

M. et Mme. Marcel Wormser

Other Campaign and Gala donors included:

Mona Bismarck Foundation Ecole Active Bilingue Jeannine Manuel HSD Ernst & Young Pepsi-Cola de France

* * *

In addition, the Mona Bismarck Foundation generously contributed to the Library's Christmas party.